

١٨٠١ ٠٦ ٠٣ ٢٠ ١٠ ٢١

J.S.C.

الرقم: ش ود / م / ٨ / ٧ \

التاريخ: 2006/03/29

المحترمين.

السادة / هيئة الأوراق المالية

F.S-MPHA - 2-4-2006

تحية طيبة وبعد،،،

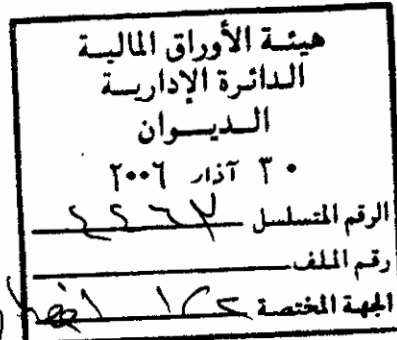
إستناداً إلى المادة (4) من تعليمات الإفصاح ، نرفق لكم التقرير السنوي لعام 2005 والبيانات المالية الختامية كما في 2005/12/31 والذي سيتم توزيعه على المساهمين قبل إجتماع الهيئة العامة الثاني عشر والمزمع عقده يوم الأحد الموافق 2006/04/23 الساعة الحادية عشرة في مقر الشركة الكائن في موبص ، راجين التكرم حضور ممثلكم بالموعد المحدد .

للعلم لطفاً وإجراء اللازم .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،

المدير المالي

محمود زاهر



نسخة / رئيس مجلس الإدارة - العضو المفوض.

نسخة / المساهمين.

نسخة / المالية.

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية
والكيماوية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية كما في 31 كانون الأول 2005
وتقرير مدققي الحسابات

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون)

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

<u>صفحة</u>	
27	- تقرير مدققي الحسابات
28	- الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2005
29	- بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
30	- بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
31	- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
39 - 32	- إيضاحات حول البيانات المالية

المحاسبون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرائد ثورنتون

تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد تم تدقيقنا الميزانية العامة المرفقة لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وكلا من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً لأعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيدنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييمها عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نمتد إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون ولمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالموافقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود ومجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون العرب

إبراهيم حمودة

إجازة رقم (٦٠٦)

AP

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية

عمان في ١٥ شباط ٢٠٠٦

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2005
(بالدينار الأردني)

الموجودات	إيضاح	2005	2004
موجودات متداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك		20.012	71.795
أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة		521.408	—
ذمم مدينة، بالصادفي	3	3.254.352	1.218.008
بضاعة، بالصادفي	4	2.736.921	1.683.587
شيكات برسم التحصيل		287.137	255.609
أرصدة مدينة أخرى	5	207.026	108.914
مجموع الموجودات المتداولة		7.026.856	3.337.913
موجودات ثابتة، بالصادفي	6	8.843.383	7.352.476
موجودات أخرى، بالصادفي	7	529.484	398.753
مجموع الموجودات		16.399.723	11.089.142
المطلوبات وحقوق المساهمين			
مطلوبات متداولة			
بنك دائن	8	1.562.336	2.247.680
أوراق دفع		486.362	841.340
ذمم دائنة		1.843.744	555.462
أمانات مساهمين		52.330	54.309
الجزء الجاري من قروض طويلة الأجل	9	610.507	713.327
أرصدة دائنة أخرى	10	163.917	127.181
مجموع المطلوبات المتداولة		4.719.196	4.539.299
قروض طويلة الأجل	9	—	46.779
حقوق المساهمين			
رأس المال المصرح به (10.100.000 دينار/سهم)			
رأس المال المدفوع	11	9.869.263	9.500.000
علاوة إصدار	11	2.053.468	—
احتياطي إجباري		26.335	26.335
خسائر مرحلة	11	(268.539)	(3.023.271)
صافي حقوق المساهمين		11.680.527	6.503.064
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		16.399.723	11.089.142

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
(بالدينار الأردني)

2004	2005	إيضاح	
2.268.053	6.362.848		صافي المبيعات
(1.613.080)	(4.173.211)		تكلفة المبيعات
<u>654.973</u>	<u>2.189.637</u>		مجمّل الربح
(888.589)	(1.456.414)	12	مصاريف بيع وتوزيع
(242.032)	(402.774)	13	مصاريف إدارية وعمومية
—	(85.000)		مخصص ندم مشكوك في تحصيلها
—	(50.000)		مخصص التزامات محتملة
(116.292)	(130.804)		استهلاكات وإطفاءات
(68.686)	(106.245)		بضاعة منتهية الصلاحية
(134.161)	(181.175)		مصاريف تمويل
—	14.925		أرباح تقييم أوراق مالية للمتاجرة
—	(69.522)		خسائر بيع أوراق مالية للمتاجرة
—	8.833		إيرادات أخرى
<u>(794.787)</u>	<u>(268.539)</u>		خسارة السنة
 (0.123)	 (0.038)		حصة السهم من خسارة السنة
<u>6.476.729</u>	<u>7.042.151</u>		المعدل المرجح لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005

(بالدينار الأردني)

المجموع	خسائر مترتبة	احتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	
7.297.851	(2.228.484)	26.335	-	9.500.000	الرصيد كما في 2003/12/31
(794.787)	(794.787)	-	-	-	خسارة السنة
6.503.064	(3.023.271)	26.335	-	9.500.000	الرصيد كما في 2004/12/31
-	3.023.271	-	-	(3.023.271)	تخفيض رأس المال
5.446.002	-	-	2.053.468	3.392.534	زيادة رأس المال
(268.539)	(268.539)	-	-	-	خسارة السنة
11.680.527	(268.539)	26.335	2.053.468	9.869.263	الرصيد كما في 2005/12/31

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005

(بالدينار الأردني)

2004	2005	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(794.787)	(268.539)	خسارة السنة
396.313	507.718	استهلاكات وإطفاءات
46.336	—	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
—	85.000	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
—	14.295	أرباح تقييم أوراق مالية للمتاجرة
—	50.000	مخصص التزامات محتملة
		(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
377.991	(31.528)	شيكات برسم التحصيل
108.026	(2.121.344)	ذمم مدينة
(693.399)	(1.053.335)	بضاعة
12.476	(98.112)	أرصدة مدينة أخرى
—	(535.703)	أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة
		الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
266.081	1.288.282	ذمم دائنة
(2.593)	(1.979)	أمانات مساهمين
(55.910)	(13.263)	أرصدة دائنة أخرى
(339.466)	(2.178.508)	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(178.100)	(1.942.031)	موجودات ثابتة
(363.941)	(187.325)	موجودات أخرى
(542.041)	(2.129.356)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
1.401.057	(685.344)	بنك دائن
466.388	(354.978)	أوراق دفع
(951.555)	(149.599)	قروض
—	5.446.002	زيادة رأس المال
915.890	4.256.081	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
		التغير في النقد
34.383	(51.783)	النقد في بداية السنة
37.412	71.795	النقد في نهاية السنة
71.795	20.012	

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
إيضاحات حول البيانات المالية
31 كانون الأول 2005

(بالدينار الأردني)

0 1 عام

تأسست شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية بمقتضى قانون الشركات كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (231) بتاريخ 1993/7/10 وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1993/10/25، ومن أهم غايات الشركة صناعة الأدوية البشرية والمستلزمات والمحاليل الطبية والمواد الكيمائية الداخلة في الصناعات الصيدلانية وإنشاء وإقامة مركز للبحوث الدوائية والعلاجية.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة 23 / 3 / 2006 وتتطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للشركة.

0 2 السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتحويل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالصافي بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الدينون في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الدينون السابق شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخزون وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة المواد الأولية ومصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الأولية ومواد التعبئة والتغليف بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بسعر الكلفة، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم عند بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تنفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسلة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي باستخدام طريقة القسط الثابت والنسب المئوية التالية :

مباني	2 %
آلات المصنع	10 % (خاضعة لنسبة الطاقة الإنتاجية المستغلة)
بنر ارتوازي	4 %
أثاث وديكور	9 %
معدات المختبر	10 %
أثاث مختبرات	9 %
أجهزة اتصالات وأدوات كهربائية	12 %
آلات مكتبية	15 %
سيارات	15 %
أدوات مطعم	9 %
معدات المستودع والمصنع	10 % (خاضعة لنسبة الطاقة الإنتاجية المستغلة)
قطع غيار	10 %
سلندرات طباعة	10 %

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناء على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم تحقيق الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل.

يتم تحقيق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ الميزانية، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام فيتم تحويلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك المعاملات، ويتم قيد فروقات العملة في بيان الدخل.

القروض طويلة الأجل

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض طويلة الأجل في بيان الدخل خلال السنة التي استحققت بها.

0 3 نهم مدينة، بالصافي

2004	2005
239.281	135.327
520.327	1.136.719
452.925	879.152
—	1.182.691
55.655	55.643
1.268.188	3.389.532
(50.180)	(135.180)
1.218.008	(3.254.352)

نهم صيدليات ومستودعات
نهم أسواق خارجية
نهم عطاءات محلية ومستشفيات ووكلاء
نهم مبيعات المركز العربي
نهم أخرى

مخصص نهم مشكوك في تحصيلها

0 4 بضاعة، بالصافي

2004	2005
802.189	1.700.835
227.933	421.367
704.801	650.707
1.734.923	2.772.909
(51.336)	(35.988)
1.683.587	2.736.921

مواد أولية وتعبئة وتغليف
بضاعة تحت التشغيل
بضاعة جاهزة

مخصص بضاعة منتهية الصلاحية

0 5 أرصدة مدينة أخرى

2004	2005
32.565	8.795
7.570	21.150
29.194	29.194
25.806	116.615
8.195	26.710
516	598
5.068	3.964
108.914	207.026

مصاريف مدفوعة مقدما
تأمينات كفالات
تأمينات مستردة
تأمينات ومصاريف اعتمادات وبوالص
أمانات ضريبة المبيعات
مطالبات ضمان اجتماعي
سلف دائمة ومؤقتة

التكلفة			
2005/12/31	إضافات	2004/12/31	
200.606	—	200.606	أراضي
5.320.489	—	5.320.489	مباني
2.318.794	1.650	2.317.144	آلات المصنع
45.885	—	45.885	بئر ارتوازي
160.667	3.702	156.965	أثاث وديكور
489.144	5.260	483.884	معدات مختبر
177.126	13.289	163.837	آلات مكتبية وأدوات كهربائية
117.454	71.788	45.666	سيارات
1.582	—	1.582	أدوات المطعم
317.865	3.798	314.067	معدات المستودع والمصنع
248.847	87.636	161.211	قطع غيار
10.650	—	10.650	سلنترات طباعة
1.684.906	1.684.906	—	مصنع سحب
22.478	21.289	1.189	وحدة معالجة المياه
18.351	18.351	—	غرفة تبريد الأمصال
30.362	30.362	—	قطع غيار سحب
11.165.206	1.942.031	9.223.175	
الاستهلاك المتركم			
2005/12/31	إضافات	2004/12/31	
952.628	106.409	846.219	مباني
457.912	92.715	365.197	آلات المصنع
14.684	1.836	12.848	بئر ارتوازي
100.714	14.353	86.361	أثاث وديكور
383.684	48.718	334.966	معدات مختبر
127.642	25.761	101.881	آلات مكتبية وأدوات كهربائية
41.838	14.816	27.022	سيارات
1.171	143	1.028	أدوات المطعم
63.992	12.618	51.374	معدات المستودع والمصنع
62.132	18.772	43.360	قطع غيار
1.508	1.065	443	سلنترات طباعة
112.328	112.328	—	مصنع سحب
784	784	—	وحدة معالجة المياه
806	806	—	غرفة تبريد الأمصال
—	—	—	قطع غيار سحب
2.321.823	451.124	1.870.699	
8.843.383		7.352.476	صافي القيمة الدفترية

- إن أرض ومبنى الشركة مرهونة لصالح البنك العربي مقابل التسهيلات الممنوحة للشركة.
- تم استهلاك ما مجموعه 2.636.659 دينار من الآلات والمعدات على أساس الطاقعة الإنتاجية المستقلة بحيث لا تقل نسبة الاستهلاك عن 50% من نسبة الاستهلاك حسب تعليمات قانون ضريبة الدخل الأردني.

07 موجودات أخرى

صافي القيمة الدفترية	الإطفاء	التكلفة	
2004	2005	المتراكم	
—	—	14.296	14.296
398.753	529.484	218.096	747.580
—	—	251.333	251.333
398.753	529.484	483.725	1.013.209

مصاريف التأهيل (الأيزو)
دراسات التكاليف الحيوي
رسوم تسجيل الأدوية

08 بنوك دائنة

يمثل هذا البند التسهيلات الممنوحة من البنك العربي بسقف يبلغ 3.000.000 دولار أمريكي وبسعر فائدة يعادل سعر الإقراض في أسواق لندن (الليبور) لمدة شهر مضافاً إليه هامش بنسبة 1.125%.

09 قروض بتكينة

يمثل هذا البند القروض الممنوحة من البنك العربي للشركة بضمان رهن أراضي ومباني الشركة على النحو التالي :

نوع القرض	مبلغ القرض	نسبة الغفلة	طريقة السداد
قرض متناقص	425.000 دينار فرنسي	6.5%	6 أقساط ربع سنوية كل قسط 70.000 دينار ما عدا القسط الأخير 75.000 دينار اعتباراً من 2005/6/30
تمويل إتمادات	1.000.000 دولار أمريكي	ليبور شهري + 1.125%	—

010 أرصدة دائنة أخرى

2004	2005	
24.447	58.469	مصاريف مستحقة
—	50.000	مخصص التزامات محتملة
28.841	24.841	مخصص إجازات موظفين
1.967	1.967	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
2.634	2.634	مخصص رسوم الجامعات
1.773	3.513	نعم موظفين
1.251	1.011	أمانات ضريبة الدخل
8.688	12.007	أمانات الضمان الاجتماعي
475	3.985	أمانات تأمين صحي
54.656	—	رواتب مستحقة
2.449	5.490	منقرفة
127.181	163.917	

0 11 رأس المال

قررت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 27 نيسان 2005 تخفيض رأسمال الشركة بمقدار الخسائر المتراكمة للشركة كما في 31 كانون الأول 2004 والبالغة 3.023.271 دينار، كما قررت زيادة رأسمال الشركة بمقدار 3.623.271 سهما ليصبح 10.100.000 دينار / سهم عن طريق رسملة دين شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والبالغ 1.684.906 دينار بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد وبعلاوة إصدار قدرها (818) فلس للسهم الواحد، وتخصيص باقي الأسهم لمساهمي الشركة كل حسب نسبته برأسمال الشركة بقيمة إسمية قدرها دينار للسهم وعلاوة إصدار قدرها نصف دينار للسهم الواحد.

0 12 مصاريف بيع وتوزيع

2004	2005	
234.126	315.020	رواتب وأجور
—	2.604	صندوق إيداع
24.909	30.715	ضمان اجتماعي
4.562	5.347	قرطاسية ولوازم كمبيوتر
11.577	8.690	بريد وبرق وهاتف
1.889	3.056	كهرباء وماء
5.963	32.156	أجور شحن
10.921	4.219	رسوم واشتراكات وتسجيل أدوية
800	10.784	مؤتمرات ومعارض
13.605	25.355	مصاريف عطاءات وكفالات
418	665	صيانة
15.311	12.762	إيجار
4.986	6.189	تأمين
4.448	13.142	غرامات
5.782	11.626	سفر وإقامة
13.163	24.749	دعاية وإعلان
19.491	26.222	استشارات ودراسات
480.698	915.341	مصاريف أسواق خارجية
34.657	700	خصم مسموح به
676	3.225	ضيافة
607	3.847	متفرقة
888.589	1.456.414	

0 13 مصاريف إدارية وعمومية

2004	2005	
104.470	197.793	رواتب وأجور
—	2.775	صندوق ادخار
11.093	18.845	ضمان اجتماعي
5.182	12.149	قرطاسية ومطبوعات ولوازم كمبيوتر
19.176	14.085	أتعاب مهنية
2.685	2.441	دعاية وإعلان
12.507	13.979	مياه وكهرباء
7.462	11.995	بريد وبرق وهاتف
4.526	4.970	مصاريف سيارات
11.672	76.230	رسوم ورخص حكومية واشتراكات
1.280	3.688	تنقلات موظفين
6.292	4.911	ضيافة
27.518	15.375	استشارات ودراسات
12.400	—	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة واللجنة التنفيذية
1.945	1.209	صيانة
5.180	5.356	تأمين
3.261	9.212	إيجارات
2.513	2.659	مصاريف سفر
2.870	5.102	متفرقة
242.032	402.774	

0 14 التزامات محتملة

يوجد على الشركة في تاريخ البيانات المالية التزامات محتملة بيّناها كما يلي :

2005	
449.165	كفالات
15.653	اعتمادات
464.818	

15 0 ضريبة الدخل

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام 2002.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعامي 2003 و 2004 ولم يتم مناقشته من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إعداد البيانات المالية.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة لعام 2005 بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة

16 0 الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظرا لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

17 0 أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب وعرض البيانات المالية للسنة الحالية.

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية
والكيماوية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
وتقرير مدققي الحسابات

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون)

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس .

صفحة

- ٢ - تقرير مدققي الحسابات
- ٣ - الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
- ٤ - بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
- ٥ - بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
- ٦ - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
- ٧ - ١٤ - إيضاحات حول البيانات المالية

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرانث ثورنتون

تقرير مدققي الحسابات

السادة مساهمي شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة المرفقة لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وكلا من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً لأعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيدنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييماً عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالموافقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون العرب

إبراهيم حمودة

(إجازة رقم ٦٠٦)

المهنيون العرب



مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ١٥ شباط ٢٠٠٦

ص.ب ٩٢١٨٧٩ - عمان ١١١٩٢
المملكة الأردنية الهاشمية

تلفون: ٥١٥١١٢٥ (٩٦٢ ٦)
فاكس: ٥١٥١١٢٤ (٩٦٢ ٦)

E-mail: arabprof@gtijordan.com

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

الموجودات	إيضاح	٢٠٠٥	٢٠٠٤
موجودات متداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك		٢٠,٠١٢	٧١,٧٩٥
أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة		٥٢١,٤٠٨	—
ذمم مدينة، بالصافي	٣	٣,٢٥٤,٣٥٢	١,٢١٨,٠٠٨
بضاعة، بالصافي	٤	٢,٧٣٦,٩٢١	١,٦٨٣,٥٨٧
شيكات برسم التحصيل		٢٨٧,١٣٧	٢٥٥,٦٠٩
أرصدة مدينة أخرى	٥	٢٠٧,٠٢٦	١٠٨,٩١٤
مجموع الموجودات المتداولة		٧,٠٢٦,٨٥٦	٣,٣٣٧,٩١٣
موجودات ثابتة، بالصافي	٦	٨,٨٤٣,٣٨٣	٧,٣٥٢,٤٧٦
موجودات أخرى، بالصافي	٧	٥٢٩,٤٨٤	٣٩٨,٧٥٣
مجموع الموجودات		١٦,٣٩٩,٧٢٣	١١,٠٨٩,١٤٢
المطلوبات وحقوق المساهمين			
مطلوبات متداولة			
بنك دائن	٨	١,٥٦٢,٣٣٦	٢,٢٤٧,٦٨٠
أوراق دفع		٤٨٦,٣٦٢	٨٤١,٣٤٠
ذمم دائنة		١,٨٤٣,٧٤٤	٥٥٥,٤٦٢
أمانات مساهمين		٥٢,٣٣٠	٥٤,٣٠٩
الجزء الجاري من قروض طويلة الأجل	٩	٦١٠,٥٠٧	٧١٣,٣٢٧
أرصدة دائنة أخرى	١٠	١٦٣,٩١٧	١٢٧,١٨١
مجموع المطلوبات المتداولة		٤,٧١٩,١٩٦	٤,٥٣٩,٢٩٩
قروض طويلة الأجل	٩	—	٤٦,٧٧٩
حقوق المساهمين			
رأس المال المصرح به (١٠,١٠٠,٠٠٠ دينار/سهم)			
رأس المال المدفوع	١١	٩,٨٦٩,٢٦٣	٩,٥٠٠,٠٠٠
علاوة إصدار	١١	٢,٠٥٣,٤٦٨	—
احتياطي إجباري		٢٦,٣٣٥	٢٦,٣٣٥
خسائر مرحلة	١١	(٢٦٨,٥٣٩)	(٣,٠٢٣,٢٧١)
صافي حقوق المساهمين		١١,٦٨٠,٥٢٧	٦,٥٠٣,٠٦٤
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٦,٣٩٩,٧٢٣	١١,٠٨٩,١٤٢

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح
٢,٢٦٨,٠٥٣	٦,٣٦٢,٨٤٨	صافي المبيعات
(١,٦١٣,٠٨٠)	(٤,١٧٣,٢١١)	تكلفة المبيعات
٦٥٤,٩٧٣	٢,١٨٩,٦٣٧	مجمّل الربح
(٨٨٨,٥٨٩)	(١,٤٥٦,٤١٤)	١٢ مصاريف بيع وتوزيع
(٢٤٢,٠٣٢)	(٤٠٢,٧٧٤)	١٣ مصاريف إدارية وعمومية
—	(٨٥,٠٠٠)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
—	(٥٠,٠٠٠)	مخصص إلتزامات محتملة
(١١٦,٢٩٢)	(١٣٠,٨٠٤)	استهلاكات وإطفاءات
(٦٨,٦٨٦)	(١٠٦,٢٤٥)	بضاعة منتهية الصلاحية
(١٣٤,١٦١)	(١٨١,١٧٥)	مصاريف تمويل
—	١٤,٩٢٥	أرباح تقييم أوراق مالية للمتاجرة
—	(٦٩,٥٢٢)	خسائر بيع أوراق مالية للمتاجرة
—	٨,٨٣٣	إيرادات أخرى
(٧٩٤,٧٨٧)	(٢٦٨,٥٣٩)	خسارة السنة
(٠,١٢٣)	(٠,٠٣٨)	حصة السهم من خسارة السنة
٦,٤٧٦,٧٢٩	٧,٠٤٢,١٥١	المعدل المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

المجموع	خسائر متركمة	احتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	الرصيد كما في ٢٠٠٣/١٢/٣١
٧,٢٩٧,٨٥١	(٢,٢٢٨,٤٨٤)	٢٦,٣٣٥	—	٩,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٣/١٢/٣١
(٧٩٤,٧٨٧)	(٧٩٤,٧٨٧)	—	—	—	خسارة السنة
٦,٥٠٣,٠٦٤	(٣,٠٢٣,٢٧١)	٢٦,٣٣٥	—	٩,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٤/١٢/٣١
—	٣,٠٢٣,٢٧١	—	—	(٣,٠٢٣,٢٧١)	تخفيض رأس المال
٥,٤٤٦,٠٠٢	—	—	٢,٠٥٣,٤٦٨	٣,٣٩٢,٥٣٤	زيادة رأس المال
(٢٦٨,٥٣٩)	(٢٦٨,٥٣٩)	—	—	—	خسارة السنة
١١,٦٨٠,٥٢٧	(٢٦٨,٥٣٩)	٢٦,٣٣٥	٢,٠٥٣,٤٦٨	٩,٨٦٩,٢٦٣	الرصيد كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١

أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية*

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
(٧٩٤,٧٨٧)	(٢٦٨,٥٣٩)	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٣٩٦,٣١٣	٥٠٧,٧١٨	خسارة السنة
٤٦,٣٣٦	—	استهلاكات وإطفاءات
—	٨٥,٠٠٠	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
—	١٤,٢٩٥	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
—	٥٠,٠٠٠	أرباح تقييم أوراق مالية للمتاجرة
—	—	مخصص التزامات محتملة
٣٧٧,٩٩١	(٣١,٥٢٨)	(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
١٠٨,٠٢٦	(٢,١٢١,٣٤٤)	شيكات برسم التحصيل
(٦٩٣,٣٩٩)	(١,٠٥٣,٣٣٥)	ذمم مدينة
١٢,٤٧٦	(٩٨,١١٢)	بضاعة
—	(٥٣٥,٧٠٣)	أرصدة مدينة أخرى
—	—	أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة
٢٦٦,٠٨١	١,٢٨٨,٢٨٢	الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
(٢,٥٩٣)	(١,٩٧٩)	ذمم دائنة
(٥٥,٩١٠)	(١٣,٢٦٣)	أمانات مساهمين
(٣٣٩,٤٦٦)	(٢,١٧٨,٥٠٨)	أرصدة دائنة أخرى
—	—	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١٧٨,١٠٠)	(١,٩٤٢,٠٣١)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٣٦٣,٩٤١)	(١٨٧,٣٢٥)	موجودات ثابتة
(٥٤٢,٠٤١)	(٢,١٢٩,٣٥٦)	موجودات أخرى
—	—	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
١,٤٠١,٠٥٧	(٦٨٥,٣٤٤)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٤٦٦,٣٨٨	(٣٥٤,٩٧٨)	بنك دائن
(٩٥١,٥٥٥)	(١٤٩,٥٩٩)	أوراق دفع
—	٥,٤٤٦,٠٠٢	قروض
٩١٥,٨٩٠	٤,٢٥٦,٠٨١	زيادة رأس المال
—	—	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٣٤,٣٨٣	(٥١,٧٨٣)	التغير في النقد
٣٧,٤١٢	٧١,٧٩٥	النقد في بداية السنة
٧١,٧٩٥	٢٠,٠١٢	النقد في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية
إيضاحات حول البيانات المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

١. عام

تأسست شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية بمقتضى قانون الشركات كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٢٣١) بتاريخ ١٠/٧/١٩٩٣ وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ٢٥/١٠/١٩٩٣، ومن أهم غايات الشركة صناعة الأدوية البشرية والمستلزمات والمحاليل الطبية والمواد الكيمياوية الداخلة في الصناعات الصيدلانية وإنشاء وإقامة مركز للبحوث الدوائية والعلاجية.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٣ آذار ٢٠٠٦ وتتطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للشركة.

٢. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالصافي بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخزون وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة المواد الأولية ومصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الأولية ومواد التعبئة والتغليف بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بسعر الكلفة، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم عند بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسملة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي باستخدام طريقة القسط الثابت والنسب المئوية التالية :

٢ %	مباني
١٠ % (خاضعة لنسبة الطاقة الإنتاجية المستغلة)	آلات المصنع
٤ %	بنر ارتوازي
٩ %	أثاث وديكور
١٠ %	معدات المختبر
٩ %	أثاث مختبرات
١٢ %	أجهزة اتصالات وأدوات كهربائية
١٥ %	آلات مكتبية
١٥ %	سيارات
٩ %	أدوات مطعم
١٠ % (خاضعة لنسبة الطاقة الإنتاجية المستغلة)	معدات المستودع والمصنع
١٠ %	قطع غيار
١٠ %	سلندرات طباعة

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناء على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم تحقيق الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل.

يتم تحقيق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ الميزانية، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام فيتم تحويلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك المعاملات، ويتم قيد فروقات العملة في بيان الدخل.

القروض طويلة الأجل

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض طويلة الأجل في بيان الدخل خلال السنة التي استحققت بها.

٣. ذمم مدينة، بالصافي

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٢٣٩,٢٨١	١٣٥,٣٢٧
٥٢٠,٣٢٧	١,١٣٦,٧١٩
٤٥٢,٩٢٥	٨٧٩,١٥٢
—	١,١٨٢,٦٩١
٥٥,٦٥٥	٥٥,٦٤٣
١,٢٦٨,١٨٨	٣,٣٨٩,٥٣٢
(٥٠,١٨٠)	(١٣٥,١٨٠)
١,٢١٨,٠٠٨	(٣,٢٥٤,٣٥٢)

ذمم صيدليات ومستودعات
ذمم أسواق خارجية
ذمم عطاءات محلية ومستشفيات ووكلاء
ذمم مبيعات المركز العربي
ذمم أخرى

مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

٤. بضاعة، بالصافي

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٨٠٢,١٨٩	١,٧٠٠,٨٣٥
٢٢٧,٩٣٣	٤٢١,٣٦٧
٧٠٤,٨٠١	٦٥٠,٧٠٧
١,٧٣٤,٩٢٣	٢,٧٧٢,٩٠٩
(٥١,٣٣٦)	(٣٥,٩٨٨)
١,٦٨٣,٥٨٧	٢,٧٣٦,٩٢١

مواد أولية وتعبئة وتغليف
بضاعة تحت التشغيل
بضاعة جاهزة

مخصص بضاعة منتهية الصلاحية

٥. أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥
٣٢,٥٦٥	٨,٧٩٥
٧,٥٧٠	٢١,١٥٠
٢٩,١٩٤	٢٩,١٩٤
٢٥,٨٠٦	١١٦,٦١٥
٨,١٩٥	٢٦,٧١٠
٥١٦	٥٩٨
٥,٠٦٨	٣,٩٦٤
١٠٨,٩١٤	٢٠٧,٠٢٦

مصاريف مدفوعة مقدما
تأمينات كفالات
تأمينات مستردة
تأمينات ومصاريف اعتمادات وبوالص
أمانات ضريبة المبيعات
مطالبات ضمان اجتماعي
سلف دائمة ومؤقتة

التكلفة			
٢٠٠٥/١٢/٣١	إضافات	٢٠٠٤/١٢/٣١	
٢٠٠,٦٠٦	—	٢٠٠,٦٠٦	أراضي
٥,٣٢٠,٤٨٩	—	٥,٣٢٠,٤٨٩	مباني
٢,٣١٨,٧٩٤	١,٦٥٠	٢,٣١٧,١٤٤	آلات المصنع
٤٥,٨٨٥	—	٤٥,٨٨٥	بنر ارتوازي
١٦٠,٦٦٧	٣,٧٠٢	١٥٦,٩٦٥	أثاث وديكور
٤٨٩,١٤٤	٥,٢٦٠	٤٨٣,٨٨٤	معدات مختبر
١٧٧,١٢٦	١٣,٢٨٩	١٦٣,٨٣٧	آلات مكتبية وأدوات كهربائية
١١٧,٤٥٤	٧١,٧٨٨	٤٥,٦٦٦	سيارات
١,٥٨٢	—	١,٥٨٢	أدوات المطعم
٣١٧,٨٦٥	٣,٧٩٨	٣١٤,٠٦٧	معدات المستودع والمصنع
٢٤٨,٨٤٧	٨٧,٦٣٦	١٦١,٢١١	قطع غيار
١٠,٦٥٠	—	١٠,٦٥٠	سلندرات طباعة
١,٦٨٤,٩٠٦	١,٦٨٤,٩٠٦	—	مصنع سحب
٢٢,٤٧٨	٢١,٢٨٩	١,١٨٩	وحدة معالجة المياه
١٨,٣٥١	١٨,٣٥١	—	غرفة تبريد الأمصال
٣٠,٣٦٢	٣٠,٣٦٢	—	قطع غيار سحب
١١,١٦٥,٢٠٦	١,٩٤٢,٠٣١	٩,٢٢٣,١٧٥	

الاستهلاك المتراكم			
٢٠٠٥/١٢/٣١	إضافات	٢٠٠٤/١٢/٣١	
٩٥٢,٦٢٨	١٠٦,٤٠٩	٨٤٦,٢١٩	مباني
٤٥٧,٩١٢	٩٢,٧١٥	٣٦٥,١٩٧	آلات المصنع
١٤,٦٨٤	١,٨٣٦	١٢,٨٤٨	بنر ارتوازي
١٠٠,٧١٤	١٤,٣٥٣	٨٦,٣٦١	أثاث وديكور
٣٨٣,٦٨٤	٤٨,٧١٨	٣٣٤,٩٦٦	معدات مختبر
١٢٧,٦٤٢	٢٥,٧٦١	١٠١,٨٨١	آلات مكتبية وأدوات كهربائية
٤١,٨٣٨	١٤,٨١٦	٢٧,٠٢٢	سيارات
١,١٧١	١٤٣	١,٠٢٨	أدوات المطعم
٦٣,٩٩٢	١٢,٦١٨	٥١,٣٧٤	معدات المستودع والمصنع
٦٢,١٣٢	١٨,٧٧٢	٤٣,٣٦٠	قطع غيار
١,٥٠٨	١,٠٦٥	٤٤٣	سلندرات طباعة
١١٢,٣٢٨	١١٢,٣٢٨	—	مصنع سحب
٧٨٤	٧٨٤	—	وحدة معالجة المياه
٨٠٦	٨٠٦	—	غرفة تبريد الأمصال
—	—	—	قطع غيار سحب
٢,٣٢١,٨٢٣	٤٥١,١٢٤	١,٨٧٠,٦٩٩	
٨,٨٤٣,٣٨٣		٧,٣٥٢,٤٧٦	صافي القيمة الدفترية

- إن ارض ومبنى الشركة مرهونة لصالح البنك العربي مقابل التسهيلات الممنوحة للشركة.

- تم استهلاك ما مجموعه ٢,٦٣٦,٦٥٩ دينار من الآلات والمعدات على أساس الطاقة الإنتاجية المستغلة بحيث لا تقل نسبة الاستهلاك عن ٥٠% من نسبة الاستهلاك حسب تعليمات قانون ضريبة الدخل الأردني.

٧ . موجودات أخرى

صافي القيمة الدفترية		الإطفاء المتراكم	التكلفة	
٢٠٠٤	٢٠٠٥			
—	—	١٤,٢٩٦	١٤,٢٩٦	مصاريف التأهيل (الأيرو)
٣٩٨,٧٥٣	٥٢٩,٤٨٤	٢١٨,٠٩٦	٧٤٧,٥٨٠	دراسات التكافؤ الحيوي
—	—	٢٥١,٣٣٣	٢٥١,٣٣٣	رسوم تسجيل الأدوية
٣٩٨,٧٥٣	٥٢٩,٤٨٤	٤٨٣,٧٢٥	١,٠١٣,٢٠٩	

٨ . بنوك دائنة

يمثل هذا البند التسهيلات الممنوحة من البنك العربي بسقف يبلغ ٣,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي وبسعر فائدة يعادل سعر الإقراض في أسواق لندن (الليبور) لمدة شهر مضافاً إليه هامش بنسبة ١,١٢٥%.

٩ . قروض بنكية

يمثل هذا البند القروض الممنوحة من البنك العربي للشركة بضمان رهن أراضي ومباني الشركة على النحو التالي :

نوع القرض	مبلغ القرض	نسبة الفائدة	طريقة السداد
قرض متناقص	٤٢٥,٠٠٠ دينار أردني	٦,٥%	٦ أقساط ربع سنوية كل قسط ٧٠,٠٠٠ دينار ما عدا القسط الأخير ٧٥,٠٠٠ دينار اعتباراً من ٢٠٠٥/٦/٣٠
تمويل إتمادات	١,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي	ليبور شهري ١,١٢٥% +	—

١٠ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢٤,٤٤٧	٥٨,٤٦٩	مصاريف مستحقة
—	٥٠,٠٠٠	مخصص التزامات محتملة
٢٨,٨٤١	٢٤,٨٤١	مخصص إجازات موظفين
١,٩٦٧	١,٩٦٧	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
٢,٦٣٤	٢,٦٣٤	مخصص رسوم الجامعات
١,٧٧٣	٣,٥١٣	ذمم موظفين
١,٢٥١	١,٠١١	أمانات ضريبة الدخل
٨,٦٨٨	١٢,٠٠٧	أمانات الضمان الاجتماعي
٤٧٥	٣,٩٨٥	أمانات تأمين صحي
٥٤,٦٥٦	—	رواتب مستحقة
٢,٤٤٩	٥,٤٩٠	متفرقة
١٢٧,١٨١	١٦٣,٩١٧	

١١ . رأس المال

قررت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠٠٥ تخفيض رأس مال الشركة بمقدار الخسائر المتراكمة للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ والبالغة ٣,٠٢٣,٢٧١ دينار، كما قررت زيادة رأس مال الشركة بمقدار ٣,٦٢٣,٢٧١ سهماً ليصبح ١٠,١٠٠,٠٠٠ دينار/سهم عن طريق رسملة دين شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والبالغ ١,٦٨٤,٩٠٦ دينار بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد وبعلاوة إصدار قدرها (٨١٨) فلس للسهم الواحد، وتخصيص باقي الأسهم لمساهمي الشركة كل حسب نسبته برأس مال الشركة بقيمة إسمية قدرها دينار للسهم وعلاوة إصدار قدرها نصف دينار للسهم الواحد.

١٢ . مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢٣٤,١٢٦	٣١٥,٠٢٠	رواتب وأجور
—	٢,٦٠٤	صندوق إيداع
٢٤,٩٠٩	٣٠,٧١٥	ضمان اجتماعي
٤,٥٦٢	٥,٣٤٧	قرطاسية ولوازم كمبيوتر
١١,٥٧٧	٨,٦٩٠	بريد وبرق وهاتف
١,٨٨٩	٣,٠٥٦	كهرباء وماء
٥,٩٦٣	٣٢,١٥٦	أجور شحن
١٠,٩٢١	٤,٢١٩	رسوم واشتراكات وتسجيل أدوية
٨٠٠	١٠,٧٨٤	مؤتمرات ومعارض
١٣,٦٠٥	٢٥,٣٥٥	مصاريف عطاءات وكفالات
٤١٨	٦٦٥	صيانة
١٥,٣١١	١٢,٧٦٢	إيجار
٤,٩٨٦	٦,١٨٩	تأمين
٤,٤٤٨	١٣,١٤٢	غرامات
٥,٧٨٢	١١,٦٢٦	سفر وإقامة
١٣,١٦٣	٢٤,٧٤٩	دعاية وإعلان
١٩,٤٩١	٢٦,٢٢٢	استشارات ودراسات
٤٨٠,٦٩٨	٩١٥,٣٤١	مصاريف أسواق خارجية
٣٤,٦٥٧	٧٠٠	خصم مسموح به
٦٧٦	٣,٢٢٥	ضيافة
٦٠٧	٣,٨٤٧	متفرقة
<u>٨٨٨,٥٨٩</u>	<u>١,٤٥٦,٤١٤</u>	

١٣ . مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١٠٤,٤٧٠	١٩٧,٧٩٣	رواتب وأجور
—	٢,٧٧٥	صندوق ادخار
١١,٠٩٣	١٨,٨٤٥	ضمان اجتماعي
٥,١٨٢	١٢,١٤٩	قرطاسية ومطبوعات ولوازم كمبيوتر
١٩,١٧٦	١٤,٠٨٥	أتعاب مهنية
٢,٦٨٥	٢,٤٤١	دعاية وإعلان
١٢,٥٠٧	١٣,٩٧٩	مياه وكهرباء
٧,٤٦٢	١١,٩٩٥	بريد وبرق وهاتف
٤,٥٢٦	٤,٩٧٠	مصاريف سيارات
١١,٦٧٢	٧٦,٢٣٠	رسوم ورخص حكومية واشتراكات
١,٢٨٠	٣,٦٨٨	تنقلات موظفين
٦,٢٩٢	٤,٩١١	ضيافة
٢٧,٥١٨	١٥,٣٧٥	استشارات ودراسات
١٢,٤٠٠	—	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة واللجنة التنفيذية
١,٩٤٥	١,٢٠٩	صيانة
٥,١٨٠	٥,٣٥٦	تأمين
٣,٢٦١	٩,٢١٢	إيجارات
٢,٥١٣	٢,٦٥٩	مصاريف سفر
٢,٨٧٠	٥,١٠٢	متفرقة
٢٤٢,٠٣٢	٤٠٢,٧٧٤	

١٤ . التزامات محتملة

يوجد على الشركة في تاريخ البيانات المالية التزامات محتملة بيانها كما يلي :

٢٠٠٥	
٤٤٩,١٦٥	كفالات
١٥,٦٥٣	اعتمادات
٤٦٤,٨١٨	

١٥ . ضريبة الدخل

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٢.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ ولم يتم مناقشته من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إعداد البيانات المالية.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٥ بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة.

١٦ . الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظرا لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الائتمان

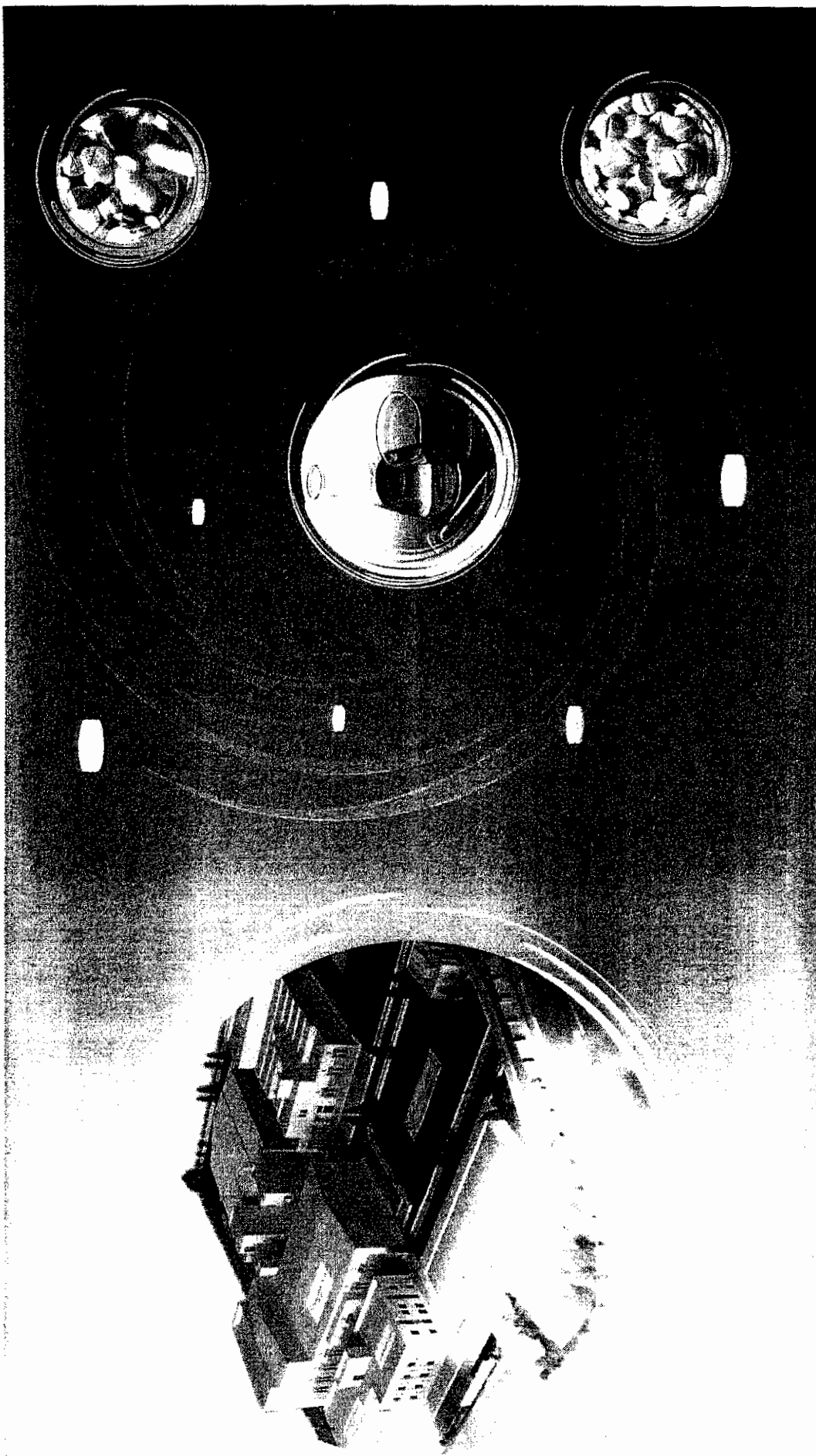
تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

١٧ . أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض البيانات المالية للسنة الحالية.

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية
و الكيماوية والمستلزمات الطبية

المساهمة العامة المحدودة



التقرير السنوي الثاني عشر لمجلس الإدارة والبيانات المالية
عن السنة المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٥ م
مبتقرا



**شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية
والكيماوية والمستلزمات الطبية
المساهمة العامة المحدودة**

ميدفارما
MIDPHARMA

تأسست بمقتضى قانون الشركات لسنة 1989
كشركة مساهمة عامة محدودة
وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة
تحت رقم 231 في 10 / 7 / 1993

العنوان
ص.ب 1063 عمان 11821 الأردن
هاتف 4726723 - فاكس 4725154
الموقع : موبص - البقعة
الملكة الأردنية الهاشمية



حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم

مجلس الإدارة

رئيس المجلس

السيد / مازن احمد طنطش
ممثل شركة طنطش للاستثمار

نائب الرئيس

المهندس / خالد عبدالكريم الدحلة

الأعضاء

السيد / الدكتور خليل صالح عزوقة
(ممثل الشركة العربية للتجهيزات الغذائية)
السيد / جميل عبدالفتاح حمدان
(ممثل شركة المركز العربي للصناعات الدوائية)
السيد / عطا داود الناظر
ممثل شركة الاستثمار المالي
شركة الثقة للسياحة والسفر
السيد عبدالكريم يوسف الحموري

عضو مجلس الإدارة المفوض
السيد/مازن حمزة احمد طنطش

مدققو الحسابات

السادة/ المهنيون العرب - مستشارون ومحاسبون قانونيون

جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة الثاني عشر

- 1- تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة الحادي عشر.
- 2 - تلاوة ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2005 والخطة المستقبلية لعام 2006 .
- 3- سماع ومناقشة تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2004 .
- 4 - مناقشة البيانات المالية للشركة وميزانيتها العامة لعام 2005 والصادقة عليها .
- 5 - انتخاب مدققي الحسابات لعام 2006 وتفويض مجلس الإدارة بتحديد اتعابهم .
- 6 - إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2005 .
- 7 - أية أمور تقترح الهيئة العامة ادراجها على جدول الأعمال وبما لا يتعارض واحكام المادة (171) من قانون الشركات .

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة / المساهمين الكرام .

يسرني وأعضاء مجلس الإدارة أن نرحب بكم أحمل ترحيب بمناسبة اجتماع الهيئة العامة شاكرين لكم حضوركم للإطلاع على تقرير مجلس الإدارة الثاني عشر والمتضمن الميزانية العامة وبيان الدخل للسنة المنتهية في 2005/12/31 وإيضاحات المركز المالي وتقرير مجلس الإدارة حول نتائج أعمال السنة .
الأخوة الكرام ،،،

لقد تم في عام ٢٠٠٥ وبموافقة الهيئة العامة للشركة إتخاذ قرار بإطفاء الخسائر التراكمية والبالغة ٣ مليون دينار وزيادة رأس مال الشركة بقيمة ٣,٦ مليون دينار ليصبح ١٠,١ مليون دينار عن طريق الاكتتاب الخاص ورسملة دين المركز العربي مقابل شراء الخطوط الدوائية وقد استطاعت الشركة ان تحقق نتائج ايجابية وذلك من خلال تقليل الخسائر التي تعرضت لها عام 2004 وكما هو موضح في البيانات المالية .
للشركة

- ١ - لقد عملت الشركة على انتاج العديد من الاصناف الجديدة والتي سيتم تسويقها بشكل عملي خلال هذا العام .
- ٢ - قامت الشركة بتدعيم الاسواق الخارجية وذلك من خلال رفدها بكفاءات عالية الخبرة مما يبشر لببيعات جيدة خلال العام الحالي
- ٣ - تمكنت الشركة خلال النصف الثاني من عام ٢٠٠٥ من العمل على تسويق كافة اصناف المركز العربي للصناعات الدوائية وذلك بعد ان تم شراء خطوط انتاج المستحضرات الصيدلانية الموجودة لديهم وسوف تقوم الشركة خلال هذا العام بنقل انتاج المستحضرات الي مقر الشركة بعد ان يتم شراء آلات حديثة ومتطورة لانتاج المستحضرات وبطاقات انتاجية عالية

الأخوة المساهمين الكرام ،،،

من الإيجابيات التي حققتها الشركة عام 2005 ما يلي :

- 1 . الاتصال مع احدى الشركات العالمية لتصنيع منتجاتهم لدينا بحيث سيتم انهاء توقيع الاتفاقية خلال هذا العام .
- 2 . قامت الشركة بإضافة العديد من الاشكال الصيدلانية الجديدة لمنتجاتها على ضوء متطلبات الأسواق المحلية والخارجية كما قامت الشركة بتسجيل العديد من الأصناف الدوائية في السوق المحلي و الأسواق الخارجية .
- 3 . تمكنت الشركة من النجاح في تطوير العديد من الأصناف الجديدة والتي عليها طلب في السوق المحلي والأسواق الخارجية والتي ستظهر نتائجها خلال السنوات القادمة كما ان هذا العمل قد كلف الشركة مبالغ كبيرة للدراسات والابحاث والتطوير وسيتم تسجيل العديد من الاصناف خلال السنة القادمة .

السادة المساهمين الكرام ،،،

إن النتائج التي حققتها الشركة خلال عام 2005 لا تلبي الطموحات التي كنا نأمل بتحقيقها ، وذلك لأسباب عديدة ولكننا عملنا على معالجة المشاكل التي تسبب لنا تعثراً للنهوض بالشركة ، فلقد أعدنا هيكلة السوق المحلي والأسواق الخارجية ورفدناها بكوادر جديدة وكافية بما يتناسب مع متطلبات التسويق ، إضافة الى أننا أوكلنا لإثنين من مستودعات الأدوية في السوق الأردني لتسويق وتوزيع بعض من أصناف الشركة الحالية وتم إلزامهم بمبيعات محددة سنوية . وختاماً يسرني أن أوكد لكم بأن كافة القائمين على الشركة وكافة العاملين بها سوف يبذلون أقصى الجهود للقيام بكل ما من شأنه دفع عجلة تقدم الشركة وإيصالها الى مستويات متقدمة بإنشاء الله .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة
مازن حمزه طنطش

بسم الله الرحمن الرحيم

**التقرير السنوي الثاني عشر لمجلس الإدارة
عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في
2005 / 12 / 31**

**حضرات السادة / المساهمين الكرام
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته**

يسعدني ان أرحب بكم أجمل ترحيب بإسم أعضاء مجلس الإدارة وبإسمي شخصياً لحضوركم الإجتماع السنوي الثاني عشر لهيئتكم العامة التي عودتمونا على مشاركتكم البناء في كل ما يهم الشركة ويخدم اهدافها .
كما وأرحب بمندوب عطوفة مراقب الشركات الأكرم ومندوب السادة هيئة الأوراق المالية والسادة مدققي حسابات الشركة .

وبهذه المناسبة يسرنا أن نرفع إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين العظم أسمى آيات الإحترام والمحبة والتقدير لجهود جلالاته المتواصلة لدعم الصناعات بشكل عام والصناعة الدوائية بشكل خاص ولجهود حكومته الرشيدة لتحقيق النهوض الأردني في كافة المجالات .

إنجازات الشركة والأحداث الهامة خلال عام 2005 .

1. لقد تم تطوير مستحضرات جديدة والتي لها حصة سوقية جيدة وعائد ربحي جيد خلال عام ٢٠٠٥ كون هذه المستحضرات التي تم تطويرها تقع في قائمة أفضل المستحضرات تحقيقاً للمبىعات في العالم .
وقد تم عمل دراسات تكافؤ حيوي لبعض هذه المستحضرات بحيث تم تسجيل خمس اصناف جديدة بعدة اشكال صيدلانية وهناك اصناف في مرحلة التسجيل النهائي للسوق الأردني وقد تم البدء بعمليات تسجيلها في السوق الخارجي.

2. كما ارتفع عدد الاصناف التي تم تسجيلها والأصناف التي تم تقديم ملفاتها لعملية التسجيل وخاصة في البلدان العربية وتسعى الشركة إلى زيادة عدد الاصناف المسجلة في هذه الدول . كما حصلت الشركة على شهادة مطابقة مصانعها

مع المواصفات الأوروبية والتي ستؤدي إلى قيام الشركة بتصدير منتجاتها إلى هذه الأسواق وتعمل الشركة على متابعة هذا الموضوع وتنفيذه .

3. بالرغم من الخسارة التي حققتها الشركة خلال العام والبالغة ٢٦٨ ألف دينار تقريباً إلا أن الشركة قد اتخذت الاجراءات اللازمة لتفادي هذه الخسائر في السنوات القادمة وذلك من خلال معالجة الاختلالات في السوق المحلي و الأسواق الخارجية والتي كان لها دور في انخفاض المبيعات .

4. تم خلال عام ٢٠٠٥ اجتماع هيئة عامه غير عادي وتم بموجبه اتخاذ قرار بإطفاء الخسائر التراكمه والبالغه ٣ مليون دينار وزيادة رأس مال الشركة بقيمة ٣,٦ مليون دينار بطرح ٢,٥ مليون سهم للإكتتاب الخاص بعلاوة اصدار نصف دينار ومن خلال رسملة دين شركة المركز العربي مقابل شراء الخطوط الدوائية بحيث تم تغطية ٩١% من الإكتتاب الخاص.

5- تم شراء خطوط دوائية وحقوق تسجيل وتصنيع اصناف المركز العربي بحيث اصبحت من تاريخ ٢٠٠٥/٥/١ من حق شركة الشرق الأوسط وانعكست مبيعاتها ضمن ميزانية الشرق الأوسط .

الخطة المستقبلية لعام 2006 .

- 1 - العمل على متابعة موضوع دخول الأسواق الأوروبية والتي ستزيد من قدرة الشركة التنافسية .
- 2 - زيادة مبيعات الشركة في الأسواق المحلية والخارجية وذلك عن طريق تطوير وتسجيل العديد من الاصناف التي تعود بمردود مالي جيد .
- 3 - إستكمال دراسات التكافؤ الحيوي وذلك حسب متطلبات تسجيل الاسواق الخارجية .
- 4 - متابعة عمليات الإتصال مع الشركات العالمية للحصول على حقوق إمتياز لتصنيع مستحضرات خاضعة لحقوق الملكية الفكرية وذلك بما يتناسب مع قوانين منظمة التجارة العالمية .
- 5 - الحصول على عقود تصنيع تعاقدية تساهم في استغلال الطاقة الإنتاجية الكاملة للمصنع .
- 6- العمل على زيادة الاصناف الجديدة للشركة لتسويقها في الاردن والاسواق الخارجية.
- 7- محاولة فتح اسواق جديدة في افطار عربية وزيادة عدد المستحضرات المسجلة فيها وتكثيف عمليات التسويق
- 8- تجهيز وإنهاء توسعة المصنع وشراء ماكنات وآلات الخطوط الدوائية الجديدة لإنتاج المستحضرات التي تم شراؤها من المركز.

أنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية :

تتواجد مصانع الشركة في قرية موبص على مساحة أرض مملوكة للشركة تبلغ ٣٢ ألف متر مربع تقريباً تشتمل على مصنعين أحدهما المصنع العام والثاني لإنتاج المضادات الحيوية مجهزين وفق المتطلبات العالمية في الصناعات الدوائية، إضافة إلى مستودعات لتخزين المواد الأولية والبضاعة الجاهزة ومستودع مستقل للمواد الخطرة . وتشمل المباني على جميع دوائر الشركة التسويقية والإدارية والمالية والخبرات والدوائر الرقابية وغيرها.

ومن المعروف أن نشاط الشركة الرئيسي هو تصنيع وتوزيع وتصدير الأدوية البشرية بمختلف أشكالها الصيدلانية.

تعليمات الإفصاح المطلوبة من هيئة الأوراق المالية .

1- مدققو حسابات الشركة هم السادة المهنيون العرب مستشارون ومحاسبون قانونيون وقد كانت اتعابهم السنوية لعام 2005 (4000 أربعة آلاف دينار) يضاف إليها ضريبة المبيعات المقررة .

2- تمسحياً مع متطلبات الجودة الشاملة للصناعات بشكل عام والصناعة الدوائية بشكل خاص فقد حصلت الشركة في عام 1999 على شهادة الجودة *ISO 9001* وشهادة الأيزو الخاصة بالبيئة *ISO 14001* وتم في عام 2005 التفتيش الدوري لتأكيد التزامنا بمتطلبات هاتين الشهادتين ، وكانت الشركة قد حصلت بعد تأسيسها على موافقة مسبقة من هيئة الأغذية والأدوية الأمريكية على تصاميم مصنعها والأنظمة الخاصة بالعمل قبل مباشرة إنشاء المصنعين وتجهيزهما .

3- عدد موظفين الشركة لعام ٢٠٠٥ وفئات المؤهلات كما يلي:

١- يعمل في الشركة ٢٤٩ موظفاً وسوف يزداد هذا العدد تدريجياً حسب الحاجة وبما ينسجم مع خطة المبيعات لعام 2006 التي أقرها مجلس الإدارة وللشركة هيكل تنظيمي ونظام داخلي ينظم الأمور المالية والإدارية وأسس التعيين والترقية والمتطلبات والأنشطة الأخرى. وقد عملت الشركة على رفع كفاءة الأداء فيها بتطبيق نظام حوسبة متكامل، إضافة إلى اعتماد برامج التدريب اللازمة للعاملين.

ب- فئات مؤهلات الموظفين كمايلي :

تسلسل	المؤهل	عدد الموظفين
1	دكتوراه	1
2	ماجستير	3
3	بكالوريوس	30
4	دبلوم كلية مجتمع	70
5	ثانوية عامة فما دون	115

يوجد لدى الشركة سياسة تعيين وتدريب واضحة حيث يتم التعيين بناء على اعلان في الصحف المحلية او من خلال الطلبات الموجودة لدى الشركة وتقوم لجنة المقابلة بمقابلة المتقدمين واختيار الانسب وتحديد المهام والمسؤوليات له .

4 - للشركة مجلس ادارة مؤلف من ستة أعضاء من اصحاب الكفاءات والخبرات المتميزة وينبثق عنه لجنة تنفيذية ولجنة تدقيق.

5 - بيان بعدد الاوراق المالية الصادرة من قبل الشركة والملوكة من قبل اعضاء مجلس الإدارة و اقارب اعضاء مجلس الادارة واشخاص الادارة العليا .

أ - الأسهم المملوكة من قبل اقارب أعضاء مجلس الإدارة .

عدد الاسهم		الاسم
2005	2004	
1,957 1,369	2,072 1,450	شادي عبدالكريم الحموري شيرين عبدالكريم الحموري
56,694	60,000	حنان محمد سعيد البروك زوجة خالد الدحلة

ب- الأسهم المملوكة من قبل اشخاص الإدارة العليا وأقربائهم

عدد الأسهم		الاسم
2005	2004	
55,000	—	عبير جمال القطان زوجة نائب المدير العام د. عيد ابو دلبوح

ج- الاسهم المملوكة من قبل اعضاء مجلس الإدارة .

الترتيب	الاسم	الرصيد في 2004	النسبة	الرصيد في 2005	النسبة
1	شركة طنطش للاستثمار	25,100	% 0,26	138,098	% 1,4
2	خالد عبدالكريم الدحلة	1,012,354	% 10,7	899,896	% 9
3	عبدالكريم يوسف الحموري	21,022	% 0,22	18,758	% 0,2
4	الشركة العربية للتجهيزات الغذائية	20,000	% 0,2	18,898	% 0,2
5	شركة الثقة للسياحة والسفر	-	-	37,313	% 0,37
6	شركة المركز العربي للصناعات الدوائية	-	-	1,155,194	% 11,7
7	شركة الإستثمار الثالي	-	-	137,580	% 1,4
	المجموع	1,078,476	% 11,35	2,405,817	% 24,38

6- اسماء كبار مالكي اسهم الشركة الذين تزيد نسبة ملكيتهم عن 5% من عدد الاسهم المصدرة .

تسلسل	الاسم	رصيد الاسهم عام 2004	النسبة	رصيد الاسهم عام 2005	النسبة
1 -	حمزة احمد يوسف طنطش	5,374,678	% 57	4,752,726	% 48
2 -	خالد عبدالكريم الدحلة	952,354	% 10	899,896	% 9
3 -	المركز العربي للصناعات الدوائية	-	-	1,155,193	% 11.7
	الإجمالي	6,327,032	% 67	6,807,815	% 69

7 - أسماء أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ونبذة تعريفية عنهم

أ - رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

البيان	الاسم	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	تاريخ التخرج	الخبرات العملية
رئيس مجلس الإدارة / العضو الفوض	مازن حمزة طنطش	1973	بكالوريوس علوم مالية	1995	رئيس مجلس إدارة منذ تاريخ ٢٠٠٥-٤-٢٧ عضو مفوض منذ تاريخ ٢٠٠٥-١١-١
نائب رئيس مجلس الإدارة	خالد عبدالكريم الدحلة	1948	بكالوريوس هندسة	1974	نائب رئيس مجلس إدارة منذ عام ١٩٩٨
عضو مجلس الإدارة	عبدالكريم يوسف الحموري	1958	بكالوريوس هندسة	1985	عضو مجلس إدارة منذ عام ١٩٩٢
عضو مجلس الإدارة	خليل صانع عزوقة ممثل الشركة العربية للجهيزات الفلغية	1940	ماجستير طب بشري	1985	عضو مجلس إدارة منذ شهر ٢٠٠٥-٤
عضو مجلس الإدارة	عطا داود الناظر ممثل شركة الإستثمار للناتج	1960	ماجستير إدارة أعمال	1984	عضو مجلس إدارة منذ شهر ٢٠٠٥-٤
عضو مجلس الإدارة	جميل جبران ممثل شركة للركز العربي	1938	بكالوريوس أداب	1966	عضو مجلس إدارة منذ شهر ٢٠٠٥-٤

ب - الإدارة العليا التنفيذية

نائب المدير العام	د. عيد ابو دلبوح	1955	بكالوريوس صيدلة/ماجستير إدارة	1979 2000	يعمل لدى الشركة منذ شهر ٢٠٠٢-٦
مدير دائرة التسويق	د. محمود ذيب	1957	بكالوريوس صيدلة	1981	يعمل لدى الشركة منذ شهر ٢٠٠٥-٩
مدير الدائرة المالية	محمود زاهر	1972	بكالوريوس إدارة أعمال ومحاسبة	1994	يعمل لدى الشركة منذ شهر ٢٠٠١-١٢

8 - مساهمة الشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي قامت الشركة بالتبرع بعينات طبية مجانية مشاركة في الايام الطبية المجانية التي اقامتها الجهات المختلفة لخدمة المجتمع المحلي في القرى والارياف باشراف اطباء مختصين . كما تبرعت لصالح صندوق الملك عبدالله الثاني للتنمية بالمشاركة في انتاج فيتامينات طلاب المدارس .

9 - لا يوجد أي تبرعات او منح مالية قدمتها الشركة خلال السنة المالية .

10 - لا توجد اية شركات مسيطر عليها من قبل اعضاء مجلس الادارة او اقاربهم لها ارتباطات مع الشركة .

11 - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا. أ - تم صرف بدل تنقلات لأعضاء مجلس الإدارة بمقدار ألف دينار لكل عضو عام ٢٠٠٤ بالإضافة إلى ١٨٠٠ دينار لإعضاء اللجنة التنفيذية بينما لم يتم صرف هذه البدلات عن عام ٢٠٠٥ ولم يتمتع أي من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة بأي مزايا أو مكافآت إضافية خلال عام ٢٠٠٥ .

ب - الرواتب والمكافآت التي حصل عليها اشخاص الإدارة العليا التنفيذية لعام ٢٠٠٥ .

الإسم	الوظيفة	الرواتب	المكافآت
د. عيد ابو دلبوح	نائب المدير العام	42,000	12,000
د. محمود ذويب	مدير دائرة التسويق من ٢٠٠٥/١٠/١	9,000	—
محمود زاهر	مدير الدائرة المالية	12,900	—

- 12 - لا توجد اية قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها تأثير مادي على عمل الشركة او قدرتها التنافسية .
- 13 - الموردون والعملاء الرئيسيون للشركة .
- تستورد الشركة معظم المواد الخام اللازمة لها من موردين خارجيين ولا يوجد مورد محدد او عميل رئيسي لديها تتعامل معه بما يشكل 10% او اكثر من اجمالي مشترياتها او مبيعاتها باستثناء مبيعات وكيل السوق السعودي .
- 14 - كافة أعمال الشركة هي ضمن النشاط الرئيسي.
- 15 - اسعار الاوراق المالية الصادرة من قبل الشركة كما هي في 31 كانون الاول من كل عام .

السنة	سعر السهم في 31 كانون اول دينار
2000	0,380
2001	0,480
2002	0,490
2003	1,360
2004	1,740
2005	2.300

- 16 - رهن المصنع :
إن أرض المصنع وما عليها مرهونة لصالح البنك العربي من الدرجة الأولى بقيمة 2,25 مليون دينار على القروض والتسهيلات الممنوحة للشركة .

17 - الحماية والاعفاءات :

تتمتع الشركة بالاعفاءات المقررة في قانون تشجيع الاستثمار باعتبارها مشروعاً اقتصادياً مصدقاً وذلك لمدة 5 سنوات ابتداءً من مباشرة الإنتاج التجاري في 1998/5/1.

18 - الوضع التنافسي للشركة :

تنتج الشركة قائمة من المستحضرات التي تقع ضمن مجموعات علاجية ذات حجم مبيعات واعد وفي مجالات تخصصية منافستها محدودة نسبياً، وقد انفردت ببعض هذه المستحضرات في السوق الأردني، وتشمل قائمة الأبحاث في الشركة مستحضرات أخرى متتالية لها نفس المستقبل الواعد .

19 - الشركات التابعة :

لا يوجد للشركة شركات تابعة مملوكة لها .

20 - العقود مع أطراف ذات علاقة :

لم تقم الشركة بتوقيع أية عقود او مشاريع خلال العام الماضي مع رئيس مجلس الادارة او اعضاء المجلس او المدير العام او اي من موظفي الشركة واقاربهم .

21 - عمليات ذات طبيعة غير متكررة :

لا توجد عمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال العام لا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة ولها تأثير مادي على الشركة .

22 - لا يوجد اي مخاطر مباشرة تتعرض لها الشركة.

23 - السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر

السنة	الأرباح او (الخسائر)
2005	(268,000)
2004	(794,787)
2003	184,086
2002	(698,224)
2001	(674,494)
2000	65,332

الإقرارات والتاكيدات :

- أ - يقر ويؤكد مجلس الإدارة حسب علمه واعتقاده بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية القادمة .
- ب - يقر مجلس الإدارة بصحة ودقة المعلومات والبيانات الواردة في التقرير .
- ج - يقر ويؤكد مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية في هذا التقرير وإن جميع عمليات الشركة تتم ضمن نظام رقابي فعال .
- د- يقر رئيس مجلس الإدارة/العضو المفوض والمدير المالي بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٠٥ .

المدير المالي

محمود زاهر



رئيس مجلس الإدارة / العضو المفوض

مازن حمزة طنطش



الميزانية العمومية وبيان الأرباح والخسائر

- خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية ارتفعت مبيعات الشركة من 2,298 مليون دينار عام 2004 الى 6,363 مليون دينار عام 2005 بزيادة نسبة 277% مما أدى الى تحسين نتائج الشركة من خسارة 795 ألف عام 2004 الى خسارة 268 ألف عام 2005 مما قلل الخسارة بنسبة 66% عن العام الماضي كما قامت الشركة بمشاريع توسعة جديدة بإضافة اصناف دوائية جديدة وخطوط دوائية جديدة مما أثر سلباً على نتائج الشركة في هذه المرحلة بحيث ستعكس نتائجها خلال عام 2006 ان شاء الله .

- ارتفعت قيمة الموجودات المتداولة من ٣,٣ مليون دينار عام ٢٠٠٤ الى ٧ مليون دينار عام ٢٠٠٥ وذلك بسبب الإرتفاع المحوظ في الذمم المدينة والبضاعة نتيجة ارتفاع المبيعات كما بلغت المطلوبات المتداولة ٤,٧ مليون دينار عام ٢٠٠٥ وعليه تصبح نسبة التداول ١,٥ الى ١ ورأس المال العامل بلغ ٢,٣ مليون دينار

- بلغت قيمة الموجودات الثابتة ٨,٨٤٣ مليون دينار في عام ٢٠٠٥ مقارنة مع ٧,٣٥٢ مليون دينار عام ٢٠٠٤ وذلك نتيجة لشراء الخطوط الدوائية من شركة المركز العربي للصناعات الدوائية .

- بلغت قيمة الذمم المدينة عام ٢٠٠٥ ٣,٢٥٤ مليون دينار مقارنة مع ١,٢١٨ مليون دينار عام ٢٠٠٤ ويشكل جزء كبير من هذه الذمم ديونا على عملاء ووكلاء رئيسيين بموجب اعتمادات وسحوبات معززة بالإضافة الى جزء منها لعطاءات حكومية ، بحيث تم اخذ مخصص ٨٥٠٠٠ دينار خلال عام ٢٠٠٥ ليصبح إجمالي المخصص ١٣٥١٨٠ دينار ويشكل ٨٢% من قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها .

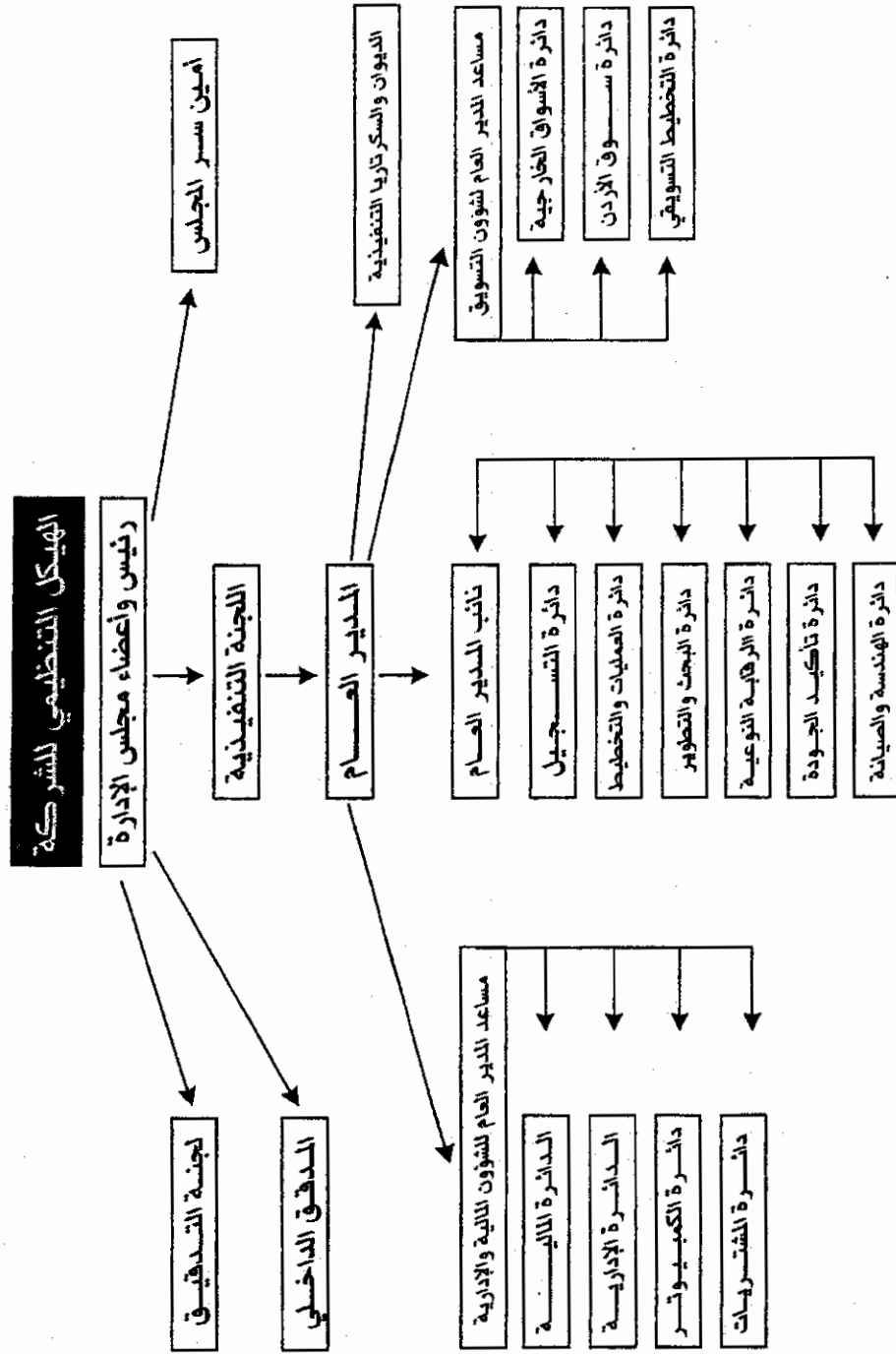
- وفيما يلي جدول يوضح صافي حقوق المساهمين من عام 1997 كما في كانون الاول من كل عام على اعتبار ان عام 1997 هو سنة الاساس بنسبة 100 %.

السنة	صافي حقوق المساهمين دينار	رأس المال المدفوع	النسبة لرأس المال المدفوع
1997	7,125,000	7,125,000	% 100
1998	8,112,381	8,550,000	% 95
1999	8,421,151	9,500,000	% 88
2000	8,486,483	9,500,000	% 89
2001	7,811,989	9,500,000	% 82
2002	7,113,765	9,500,000	% 76
2003	7,297,851	9,500,000	% 78
2004	6,503,064	9,500,000	% 72
2005	11,680,527	9,869,263	% 118

تم احتساب النسبة النوية على اساس رأس المال المدفوع

الهيكل التنظيمي ونشاطات التدريب :

لقد قامت الشركة بتنفيذ عدد من برامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة خاصة لندوبي التسويق والمبيعات ، والهيكل التنظيمي المعتمد للشركة كما يلي :



توصيات مجلس الإدارة

تطبيقاً لأحكام قانون الشركات والنظام الداخلي للشركة فإننا نوصي هيئتك الموقرة بعد الاطلاع والناقشة بما يلي :

- 1 - المصادقة على تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة ونشاطاتها خلال السنة المالية المنتهية في 2005/12/31 والخطة المستقبلية لعام 2006 .
- 2 - المصادقة على تقرير مدققي الحسابات للسنة المنتهية في 2005/12/31 .
- 3 - انتخاب مدققي الحسابات لعام 2006 وتفويض مجلس الإدارة بتحديد اتعابهم .
- 4 - ابراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 2005/12/31 .

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية
والكيماوية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية كما في 31 كانون الأول 2005
وتقرير مدققي الحسابات

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون)

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة	
27	- تقرير مدققي الحسابات
28	- الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2005
29	- بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
30	- بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
31	- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
32 - 39	- إيضاحات حول البيانات المالية

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرانث ثورنتون

تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بالمراجعة العامة المرفقة لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية
المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وكلا من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين
والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية مجلس إدارة
الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استناداً لأعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيدنا
لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية
أخطاء جوهرية. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ
والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة
التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييمها عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق
التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة الشرق
الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول
٢٠٠٥ ونتائج أعمالها وتدقيقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية
الدولية ونوصي الهيئة العامة بالموافقة عليها.

نحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية
الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون العرب
إبراهيم حمودة
إجازة رقم (٦٠٦)

عمان في ١٥ شباط ٢٠٠٦

AP

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2005
(بالدينار الأردني)

2004	2005	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
71.795	20.012		نقد في الصندوق ولدى البنوك
—	521.408		أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة
1.218.008	3.254.352	3	ذمم مدينة، بالصافي
1.683.587	2.736.921	4	بضاعة، بالصافي
255.609	287.137		شيكات برسم التحصيل
108.914	207.026	5	أرصدة مدينة أخرى
3.337.913	7.026.856		مجموع الموجودات المتداولة
7.352.476	8.843.383	6	موجودات ثابتة، بالصافي
398.753	529.484	7	موجودات أخرى، بالصافي
11.089.142	16.399.723		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات متداولة
2.247.680	1.562.336	8	بنك دائن
841.340	486.362		أوراق دفع
555.462	1.843.744		ذمم دائنة
54.309	52.330		أمانات مساهمين
713.327	610.507	9	الجزء الجاري من قروض طويلة الأجل
127.181	163.917	10	أرصدة دائنة أخرى
4.539.299	4.719.196		مجموع المطلوبات المتداولة
46.779	—	9	قروض طويلة الأجل
			حقوق المساهمين
			رأس المال المصرح به (10.100.000 دينار/سهم)
9.500.000	9.869.263	11	رأس المال المدفوع
—	2.053.468	11	علاوة إصدار
26.335	26.335		احتياطي إجباري
(3.023.271)	(268.539)	11	خسائر مرحلة
6.503.064	11.680.527		صافي حقوق المساهمين
11.089.142	16.399.723		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
(بالدينار الأردني)

2004	2005	إيضاح	
2.268.053	6.362.848		صافي المبيعات
(1.613.080)	(4.173.211)		تكلفة المبيعات
654.973	2.189.637		مجمل الربح
(888.589)	(1.456.414)	12	مصاريف بيع وتوزيع
(242.032)	(402.774)	13	مصاريف إدارية وعمومية
—	(85.000)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
—	(50.000)		مخصص التزامات محتملة
(116.292)	(130.804)		استهلاكات وإطفاءات
(68.686)	(106.245)		بضاعة منتهية الصلاحية
(134.161)	(181.175)		مصاريف تمويل
—	14.925		أرباح تقييم أوراق مالية للمتاجرة
—	(69.522)		خسائر بيع أوراق مالية للمتاجرة
—	8.833		إيرادات أخرى
(794.787)	(268.539)		خسارة السنة
(0.123)	(0.038)		حصة السهم من خسارة السنة
6.476.729	7.042.151		المعدل المرجح لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
(بالدينار الأردني)

المجموع	خسائر مترتبة	احتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المملوك	الرصيد كما في
7.297.851	(2.228.484)	26.335	-	9.500.000	2003/12/31
(794.787)	(794.787)	-	-	-	خسارة السنة
6.503.064	(3.023.271)	26.335	-	9.500.000	الرصيد كما في
-	3.023.271	-	-	(3.023.271)	2004/12/31
5.446.002	-	-	2.053.468	3.392.534	تخفيض رأس المال
(268.539)	(268.539)	-	-	-	زيادة رأس المال
11.680.527	(268.539)	26.335	2.053.468	9.869.263	خسارة السنة
					الرصيد كما في
					2005/12/31

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية والمستلزمات الطبية
شركة مساهمة علمة محدودة
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2005
(بالدينار الأردني)

2004	2005	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(794.787)	(268.539)	خسارة السنة
396.313	507.718	استهلاكات وإطفاءات
46.336	—	مخصص بضاعة بطينة الحركة
—	85.000	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
—	14.295	أرباح تقييم أوراق مالية للمتاجرة
—	50.000	مخصص إلتزامات محتملة
		(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
377.991	(31.528)	شيكات برسم التحصيل
108.026	(2.121.344)	ذمم مدينة
(693.399)	(1.053.335)	بضاعة
12.476	(98.112)	أرصدة مدينة أخرى
—	(535.703)	أوراق مالية للمتاجرة بالقيمة العادلة
		الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
266.081	1.288.282	ذمم دائنة
(2.593)	(1.979)	أمانات مساهمين
(55.910)	(13.263)	أرصدة دائنة أخرى
(339.466)	(2.178.508)	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(178.100)	(1.942.031)	موجودات ثابتة
(363.941)	(187.325)	موجودات أخرى
(542.041)	(2.129.356)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
1.401.057	(685.344)	بنك دائن
466.388	(354.978)	أوراق دفع
(951.555)	(149.599)	قروض
—	5.446.002	زيادة رأس المال
915.890	4.256.081	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
		التغير في النقد
34.383	(51.783)	النقد في بداية السنة
37.412	71.795	النقد في نهاية السنة
71.795	20.012	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية
إيضاحات حول البيانات المالية
31 كانون الأول 2005
(بالدينار الأردني)

0 1 عام

تأسست شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيميائية والمستلزمات الطبية بمقتضى قانون الشركات كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (231) بتاريخ 1993/7/10 وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1993/10/25، ومن أهم غايات الشركة صناعة الأنوية البشرية والمستلزمات والمحاليل الطبية والمواد الكيميائية الداخلة في الصناعات الصيدلانية وإنشاء وإقامة مركز للبحوث الدوائية والعلاجية. تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة 23 / 3 / 2006 وتتطلب هذه البيانات موافقة الهيئة العامة للشركة.

0 2 السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسليم إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالصافي بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخزون وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة المواد الأولية ومصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الأولية ومواد التعبئة والتغليف بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بسعر الكلفة، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم عند بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسلة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسب المئوية التالية :

مباني	2 %
آلات المصنع	10 % (خاضعة لنسبة الطاقة الإنتاجية المستغلة)
بنر ارتوازي	4 %
أثاث وديكور	9 %
معدات المختبر	10 %
أثاث مختبرات	9 %
أجهزة اتصالات وأدوات كهربائية	12 %
آلات مكتبية	15 %
سيارات	15 %
أدوات مطعم	9 %
معدات المستودع والمصنع	10 % (خاضعة لنسبة الطاقة الإنتاجية المستغلة)
قطع غيار	10 %
سلنדרات طباعة	10 %

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناء على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم تحقيق الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل.

يتم تحقيق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ الميزانية، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام فيتم تحويلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك المعاملات، ويتم قيد فروقات العملة في بيان الدخل.

القروض طويلة الأجل

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض طويلة الأجل في بيان الدخل خلال السنة التي استحققت بها.

0 3 ذمم مدينة، بالصادفي

2004	2005	
239.281	135.327	ذمم صيدليات ومستودعات
520.327	1.136.719	ذمم أسواق خارجية
452.925	879.152	ذمم عطاءات محلية ومستشفيات ووكلاء
—	1.182.691	ذمم مبيعات المركز العربي
55.655	55.643	ذمم أخرى
1.268.188	3.389.532	
(50.180)	(135.180)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
1.218.008	(3.254.352)	

0 4 بضاعة، بالصادفي

2004	2005	
802.189	1.700.835	مواد أولية وتعبئة وتغليف
227.933	421.367	بضاعة تحت التشغيل
704.801	650.707	بضاعة جاهزة
1.734.923	2.772.909	
(51.336)	(35.988)	مخصص بضاعة منتهية الصلاحية
1.683.587	2.736.921	

0 4 أرصدة مدينة أخرى

2004	2005	
32.565	8.795	مصاريف مدفوعة مقدما
7.570	21.150	تأمينات كفالات
29.194	29.194	تأمينات مستردة
25.806	116.615	تأمينات ومصاريف اعتمادات وبوالص
8.195	26.710	أمانات ضريبة المبيعات
516	598	مطالبات ضمان اجتماعي
5.068	3.964	سلف دائمة ومؤقتة
108.914	207.026	

التكلفة			
2005/12/31	إضافات	2004/12/31	
200.606	—	200.606	أراضي
5.320.489	—	5.320.489	مباني
2.318.794	1.650	2.317.144	الات المصنع
45.885	—	45.885	بنر ارتوازي
160.667	3.702	156.965	أثاث وديكور
489.144	5.260	483.884	معدات مختبر
177.126	13.289	163.837	الات مكتبية وأدوات كهربائية
117.454	71.788	45.666	سيارات
1.582	—	1.582	أدوات المطعم
317.865	3.798	314.067	معدات المستودع والمصنع
248.847	87.636	161.211	قطع غيار
10.650	—	10.650	سلندرات طباعة
1.684.906	1.684.906	—	مصنع سحب
22.478	21.289	1.189	وحدة معالجة المياه
18.351	18.351	—	غرفة تبريد الأمصال
30.362	30.362	—	قطع غيار سحب
11.165.206	1.942.031	9.223.175	
الاستهلاك المترام			
2005/12/31	إضافات	2004/12/31	
952.628	106.409	846.219	مباني
457.912	92.715	365.197	الات المصنع
14.684	1.836	12.848	بنر ارتوازي
100.714	14.353	86.361	أثاث وديكور
383.684	48.718	334.966	معدات مختبر
127.642	25.761	101.881	الات مكتبية وأدوات كهربائية
41.838	14.816	27.022	سيارات
1.171	143	1.028	أدوات المطعم
63.992	12.618	51.374	معدات المستودع والمصنع
62.132	18.772	43.360	قطع غيار
1.508	1.065	443	سلندرات طباعة
112.328	112.328	—	مصنع سحب
784	784	—	وحدة معالجة المياه
806	806	—	غرفة تبريد الأمصال
—	—	—	قطع غيار سحب
2.321.823	451.124	1.870.699	
8.843.383		7.352.476	صافي القيمة الدفترية

- إن أرض ومبنى الشركة مرهونة لصالح البنك العربي مقابل التسهيلات الممنوحة للشركة.

- تم استهلاك ما مجموعه 2.636.659 دينار من الآلات والمعدات على أساس الطاقية الإنتاجية المستغلة بحيث لا تقل نسبة الاستهلاك عن 50% من نسبة الاستهلاك حسب تعليمات قانون ضريبة الدخل الأردني.

07 موجودات أخرى

التكلفة	الإطفاء المتراكم	صافي القيمة الدفترية	
		2005	2004
14.296	14.296	—	—
747.580	218.096	529.484	398.753
251.333	251.333	—	—
1.013.209	483.725	529.484	398.753

مصاريف التأهيل (الأيزو)
دراسات التكافؤ الحيوي
رسوم تسجيل الأدوية

08 بنوك دائنة

يمثل هذا البند التسهيلات الممنوحة من البنك العربي بسقف يبلغ 3.000.000 دولار أمريكي وبسعر فائدة يعادل سعر الإقراض في أسواق لندن (الليبور) لمدة شهر مضافا إليه هامش بنسبة 1.125%.

09 قروض بنكية

يمثل هذا البند القروض الممنوحة من البنك العربي للشركة بضمان رهن أراضي ومباني الشركة على النحو التالي :

نوع القرض	مبلغ القرض	نسبة الفائدة	طريقة السداد
قرض متناقص	425.000 دينار أردني	6.5%	6 أقساط ربع سنوية كل قسط 70.000 دينار ما عدا القسط الأخير 75.000 دينار اعتبارا من 2005/6/30
تمويل إعمادات	1.000.000 دولار أمريكي	ليبور شهري + 1.125%	—

010 أرصدة دائنة أخرى

2005	2004	
58.469	24.447	مصاريف مستحقة
50.000	—	مخصص التزامات محتملة
24.841	28.841	مخصص إجازات موظفين
1.967	1.967	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
2.634	2.634	مخصص رسوم الجامعات
3.513	1.773	ذمم موظفين
1.011	1.251	أمانات ضريبة الدخل
12.007	8.688	أمانات الضمان الاجتماعي
3.985	475	أمانات تأمين صحي
—	54.656	رواتب مستحقة
5.490	2.449	متفرقة
163.917	127.181	

0 11 رأس المال

قررت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 27 نيسان 2005 تخفيض رأسمال الشركة بمقدار الخسائر المتراكمة للشركة كما في 31 كانون الأول 2004 والبالغة 3.023.271 دينار، كما قررت زيادة رأسمال الشركة بمقدار 3.623.271 سهما ليصبح 10.100.000 دينار / سهم عن طريق رسملة دين شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والبالغ 1.684.906 دينار بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد وبعلوّة إصدار قدرها (818) فلس للسهم الواحد، وتخصيص باقي الأسهم لمساهمي الشركة كل حسب نسبته برأسمال الشركة بقيمة اسمية قدرها دينار للسهم وعلوّة إصدار قدرها نصف دينار للسهم الواحد.

0 12 مصاريف بيع وتوزيع

2004	2005	
234.126	315.020	رواتب وأجور
—	2.604	صندوق إيداع
24.909	30.715	ضمان اجتماعي
4.562	5.347	قرطاسية ولوازم كمبيوتر
11.577	8.690	بريد وبرق وهاتف
1.889	3.056	كهرباء وماء
5.963	32.156	أجور شحن
10.921	4.219	رسوم واشتراكات وتسجيل أدوية
800	10.784	مؤتمرات ومعارض
13.605	25.355	مصاريف عطاءات وكفالات
418	665	صيانة
15.311	12.762	إيجار
4.986	6.189	تأمين
4.448	13.142	غرامات
5.782	11.626	سفر وإقامة
13.163	24.749	دعاية وإعلان
19.491	26.222	استشارات ودراسات
480.698	915.341	مصاريف أسواق خارجية
34.657	700	خصم مسموح به
676	3.225	ضيافة
607	3.847	متفرقة
888.589	1.456.414	

0 13 مصاريف إدارية وعمومية

2004	2005	
104.470	197.793	رواتب وأجور
—	2.775	صندوق ادخار
11.093	18.845	ضمان اجتماعي
5.182	12.149	قرطاسية ومطبوعات ولوازم كمبيوتر
19.176	14.085	أتعاب مهنية
2.685	2.441	دعاية وإعلان
12.507	13.979	مياه وكهرباء
7.462	11.995	بريد وبرق وهاتف
4.526	4.970	مصاريف سيارات
11.672	76.230	رسوم ورخص حكومية واشتراكات
1.280	3.688	تنقلات موظفين
6.292	4.911	ضيافة
27.518	15.375	استشارات ودراسات
12.400	—	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة واللجنة التنفيذية
1.945	1.209	صيانة
5.180	5.356	تأمين
3.261	9.212	إيجارات
2.513	2.659	مصاريف سفر
2.870	5.102	منفرقة
242.032	402.774	

0 14 التزامات محتملة

يوجد على الشركة في تاريخ البيانات المالية التزامات محتملة بيانها كما يلي :

2005	
449.165	كفالات
15.653	اعتمادات
464.818	

15 0 ضريبة الدخل

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام 2002.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعامي 2003 و 2004 ولم يتم مناقشته من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إعداد البيانات المالية.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة لعام 2005 بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة

16 0 الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظرا لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

17 0 أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض البيانات المالية للسنة الحالية.